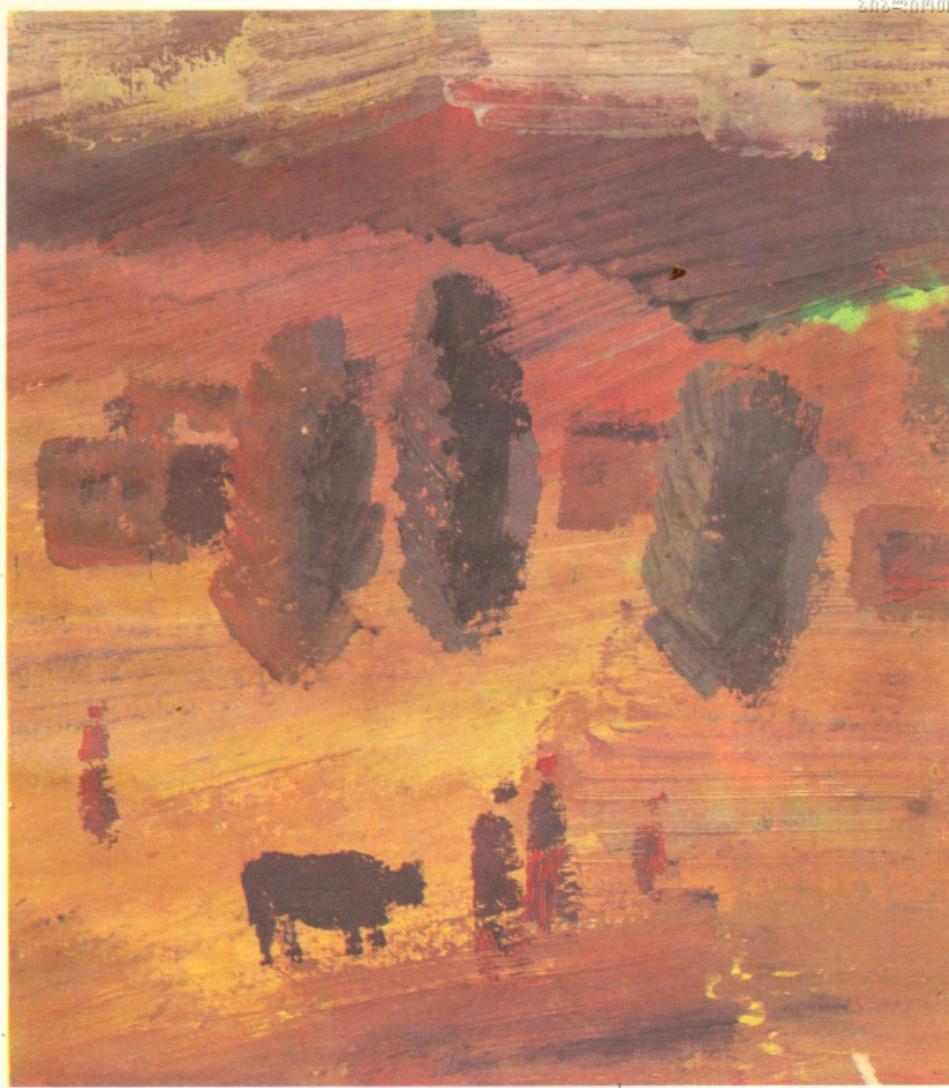


572 /2
1989

ISSN 0132-5965
საქართველოს მწერლართ
კიბრების გამოცემის მუნიციპალიტეტი



1989 წ. გოდავარი № 11

კიბრები

ოქთიანების ჩავოლოდულის 72 წელი



გალაკტიონ ტაბიდე

იმიტომ ხდება ჩავოლოდის

იმიტომ ხდება რევოლუცია,
რომ მთიტანთს დაძფი რწმენა,
გვჯერდეს ხაქმე და სიხარული,
აღურთვანება და აღმაფრენა.

იმიტომ ხდება რევოლუცია,
მისთვის გაისმის ტექნის ზუზუნი,
რომ პოეტების არ გაისმოდეს
უმედობა, კვნესა, წუწუნი!

სასოწარევეთა, უსასობა,
ძველ ხანის ჩვენთვის რომ მთუცია,
უნდა გადიწყას და აღივაზოს,
ამიტომ ხდება რევოლუცია.



შემოდგრავის სარატი

შოთა როდაზნელი

სახურავებე ჟერავეს
წვიმა მოსაწევნად.
დაქრის ციფი ქარი
ზამთრის მოსალხნად.
ნისლი მოუბურავთ
სერებს მოსახვევად.
ქარი ეპიდება
სეებს მოსახრელად.
ბუღე-ხორო-ბუხაგს
ჩამეუდროებულან,
ერთხი წევილად, სხვანი —

დათითოვებულან.
დგას ტევ გაძარცული,
თოვლის მოძღოდინე,
ელოდება ზამთრის
ეინვასა და წვიმებს.
მალე ფანტელები,
ხელისულისტოლა,
ტევს და მიწას უნდა
დაეჭინოს თოვლად...
ჯერ კი აკაკუნებს
წვიმა მოსაწევნად,
უზუზუნებს ქარი
სეებს მოსახრელად.
დაბალახოსს ტეის ზირს
სერენე თეთრი ცხენი...
ქარი, ისევ ქარი,
ცასცანებენ სენი.

მხატვარი ზაურ ჩეისაძე



ԱՇԽԱՏԱԿԱՐԱ ՔԱՅՈ

© 2023 GeeksforGeeks

ମିଶନ୍ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ୩୩୯୯ ପ୍ରକଳ୍ପରେ

ირაკლი და ირაკლის მამა მდინარეში
ბანაობენ. მდინარე არც ძალიან დიდია,
არც ძალიან პატარა, არც ძალიან ჩავრი,
არც ძალიან ნელი; დიდ და პატარა ქვებ-
ზე სიმღერითა და ხტუნვა-ხტუნვით გაღ-
მოჩინის და მოცეკვაობს; აქეთ-იქითა მხრი-
დან პირმშვერიერი ხეგბი, ბუჩქები და ყა-
ვილები მისხდომიან და მის ლაპაზ სრბო-
ლას ოვალს აღევნებენ; იქვე, მოშორებით,
ირაკლის პატარა ფეხსაცმელები და ირაკ-
ლის მამის დიდი ფეხსაცმელები ყრია;
ტანსაცმელი თელაზე ჰყიდია. ფეხსაც-
მელებში ხან ერთ ცალში, ხან მეორეში,
ხან მესამეში, ხან მეოთხეში ჩიტი ჩასუბ-
დება, ამოსკუპდება, ჩასკუპდება, ამოს-
კუპდება; ნიავიც ახე იქცევა.

მზის სსივები უკელა ფეხსაცმელში
სხედან, სხედან და არ ინძრევიან. საი-
დანლაც მოფუართატდ პეპელაც. პირდა-
პირ ირაკლის ფეხსაცმელში ჩატვა ფარ-
თატით, ამოფუართდა, მეორეში ჩატვარ-
თატდა, თან გაიძახის:

— რა კონტებია, რა კონტებია, რა ლა-
მაზებია, რა ლამაზებია!

— არავინ წაიღოს! — უცდად წამოა-
რა კუნებს აქამდე პირმოკუმშლმა იქვე მიუ-
რიოლ-მყრილმა ქვებმა. ნიავს ალელვები-
საგან სუნთქვა შეეკრა. კუვაილებს გული
გადასუქანდა. პეტელასაც გული აუკან-
კალდა. ჩიტმა ფეხსაცმლიდან ფეხსაც-
მელში ხტურვა შეწყვიტა და ქვებს მია-
ჩერდა გაკვირვებით: „ვინ უნდა წაიღო-
სო?“.

ქვებმა ერთმანეთს გადახედეს და მერე
უკელამ ერთდროულად თქვა: რაა, ცოტაა
ხელმროვი აკი?...

— დაიკარგოს აქედან ეგ ხელმრუდე
კაცი! — დაიწუტუნა ბრაზიო ნიავმა, და
კიდევაც ვიღაც კაცი არ წამოადგათ თავ-
ზე? ისე უცაბედად გაჩინდა, თითქოს მი-
წიდან ამოძრაოს; ხელი სტაცა ირაკლის
კოხტა, ლამაზ ფეხსაცმელებს, მზის
სხივები და ნიავი მიწაზე გადმოყარა, სას-
წრაფოდ ერთი ფეხსაცმელი ერთ ჭიბეში
ჩაიტენა, მეორე — მეორეში და ჩქარი ნა-
ბიგიბზე აპიხოთა...

— სად მიგაქვს, სად? — თავს დააცხრნენ შზის სხივები კაცს, ნემსებივით უჩხვლიოტეს, თან გაჟყვნენ. ნიავი ჭერ გაოგნდა, ეს რა მოხდაო, მერე, გონს რომ მოეგო, დაკირა ფეხი და გავარდა, კაცს გამოეკიდა; უკან მიჰქა ჩიტი. წამოიწია პეპლამაც გასაურნენად, მაგრამ მაყვლის ბარდი ეცა ტოტებით ფრთებში და ადგილზევე დახვა: „შენ საღლა მიჰკუნკულებ იმათ! ნეტავ, შენ რა შეგიძლია, შე ნიავისა და ნისლის ფერფლოო“. — სამაგიეროდ მაყვლის ბარდი ქვებს გაურისხდა: „არ გაინძრეთ, აბა, ერთი, ეყარენით ეგრე უძრავად ერთ ადგილზე თქვე მართლა ქვებოო“, — და მაშინ კი მაყვლის ბარდისაგან დატუქსულები, უმალ, ხმისამოუღებლად წამოცვიდნენ, წამოშალნენ და ზუზუნ-ზუზუნით გაენთნენ, რომ კაცს დასწეოდნენ...

აგრე ისიც!

კაცი მირბის, მირბის, მირბის თავპირისმტვრევით, სულ მალაუ-მალაუს გადადის — ისე; იმიტომ, რომ მზის სხივები ნემსებივით ჩივლეტენ; ნიავი უსირცხვილოს ცხვირ-პირში აყრის, რაც იმ გზაშე მტვერი და წავავია; ჩიტი, სადაც მოხვდება და მოასწრებს, იქ უნისყარტებს. ახლა ქვებიც გამოჩნდნენ, პირდაპირ ზუგრში ეტაკნენ. კაცმა კიდევ უმატა სირბილს, იქნებ სადმე შევასწრო მოფარებულ ადგილს და მივიმალოო...

— როდემდე უნდა ვდიოთ, მაინც ვერ წავართმევთ, — ცოტა ხნის დევნის შემდეგ თქვა ნიავმა, — დავპრუნდეთ უკანო, — და უველანი დაბრუნდნენ ისევ უკან, მდინარესთან...

ჩიტი თელის ტოტზე ჩამოჯდა, ნიავი მაყვლის ბარდის ძირას გაგორდა დურდურ-დურ-დურდურით, ქვებიც თავ-თავიანთ ადგილზე დალაგდნენ... ხმა ქლარავის ამოულია... ალაც პეპლას და არც კვალებს უკითხავთ რამე...

ცოტა ხანში ირაკლი და ირაკლის მამა მდინარიდან ამოვიდნენ. ტანი შეიმშრა-

ლეს, ტანსაცმელი ჩაიცვეს. ახლა ფეხსაცმელები უნდა ჩაიცვან. აი, ირაკლის მამაში ფეხსაცმელები, ირაკლისა სადღააზე მოხვდებოდა არაა. ირაკლის მამამ იქაურობა მთათვალიერა, გზას გახედა... იყურა, იყურა აქეთ-იქით; „ვიღოცას წაულია,“ — თქვა მერე უგუნებოდ. ირაკლი მოიღუშა, გაიბერა, იდგა, იდგა ასე ცოტა ხანს და მერე წამოიძახა: — ცუდია, ცუდი, ვინც წაიღო, — შიშველ ფეხებზე დაიხედა, — ახლა, ახლა როგორ წავიდე სახლში?

— მაგას ეშველება, მაგრამ აი, იმ ცუდ კაცს რა ეშველება, იმის მრუდე ხელებს რა გაასწორებს, არ ვიცი. — უპასუხა მამამ, ირაკლი ზურგზე მოიკიდა გუდასავით და სახლისაკენ მიმავალ გზას გაუდგნენ...

— ნეტა, ის კაცი დაგვაპერინა და ხელები დაგვაჩეჩევინა, — ინატრეს ქვებმა.

— ცოდოა, ცოდო, — წაიჩურჩულეს უვავილებმა.

— ვინ არის ცოდო? — აქეთ ჩიტი შეწრიალდა, იქით — ნიავი. პეპლამ ფრთები ააფათქუნა შეშფოოოებით...

უვავილებმა ისევ ჩაიფურჩულებს: — ის ბავშვი, რომელიც იმ ფეხსაცმელებს ჩაიცვამს და არ ეცოდინება კი, რომ მოპარულია, და... — ცოტა უყომანის შემდეგ განაგრძეს, — ის კაციც, ის ცუდი კაციც ცოდოა; ცუდი რომ არის, — იმიტომ.

ნიავმა ერთი კი გადახედა უვავილებს, უველა თქვენ როგორ უნდა გეცოდებოდეთო, ახტა-დახტა და სადღაც გავარდა. ჩიტ-მაც რაღაც ჩაიფურტულა და ისიც გაფრინდა... პეპლა იქვე დარჩა — მაყვლის ბარდზე ღამის გახათვად. — იქნებ მართლა ცოდოა? — კარგა ხნის ფიქრის შემდეგ პეიოთხა ქვებს.

— იქნებ, იქნებ, იქნებ, ჰა? — დაფიქრდნენ ქვები და პასუხის გაცემის მაგივრად, გაოგნებულები მიაშტერდნენ უკვე ჩასაცლელად გამზადებულ, ცის დასალიერისაკენ გადაქცეულ, გადაქანებულ მხეს.

ვრაგები ზღაპრის

ვრაგებისტი

თთარ ჭილაძე

გზაზე მოდის ერთი ვიწი,
ვიწის მოჰევება უკნ მაღლი,
მაღლს მოჰევება უკან გატა,
ხოლო გატას — მამალი.

მოკლედ, ვიწი მობრძანდება
თავის ჭრელი ამბლით.

გეშინოდეთ, ეაჩალებო!
მცონი, მართლა მოენახოს
თქვენს სიმშეცეს წამალი:
ვიწის წიხლი,
მაღლის გაილი,
გატის ბრტყალი,
მამლის კლანტი
და სხვა და სხვა მრავალი...
მოკლედ, ვიწი მობრძანდება
თავის ჭრელი ამბლით.



მხატვარი გასო ნიღაშალი

„პედრი“

მოუგიტანა შაპაშ „პედრო“,
რამდენი და, მთელი ვედრო!

დაგვირიგა ეველას თვითონ,
რამდენი და, თითო-თითო.

რასაც აევი ერქვა თქვენ დოთხ,
იმას ჩვენ დროს ჰქვია „პედრო“.

რუსთავი გამახაპოვება. ორგანიზაციული გარემონტი კომიტეტი „ნაკო“.

გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ აკაკი პეტერბურგში სასწავლებლად მიემგზავრება. მაგრამ იგი არ გაძლიერება რუსეთში განათლების მისაღებად აღრე წასულთა გზაზ თურგი რომ გადაიარეს და ამიტომ „თურგდალებული“ შეტყრებით. ის და მისი ლაბად, წერვთლების ერთგული შინაგამი, ცხენებით ჩავლენ ორპირამდე, მერე ნავჭი სახსნებიან და ფოთამდე რიონით იყლიან. სულ რამდენიმე დღით გვიან რომ გამგზავრებულიყვნენ, უთოლის როთქლის გვმთა იმგზავრებდნენ, რაღან სწორე 1858 წლის მაისში დაიწყებს ფოთიდან ორპირამდე მიმისვლას პირველი როთქლის გემი „აკტომანი“. აკაკი ფოთში სამ დღეს დარჩება და მის ქალაქად კურთხევასაც დაეხსრება. მერე კი ოდესისკენ წავა. იქ საქორთველოს ყოფილი მთავარმართებლის, მიხედვით ვორონცოვის ქვრივის ნახვა აქვს დაგადლებული შემობლებისაგან, რომელიმეაც მისთვის მისართმევად დიდი გიშრის ჯვარი გამოატანეს.

მიხეილ ვორონცოვს ქარგად სცხობია აკაკის მამა როსტომ წერვთლით. აკაკის ძმა დავითი გიმნაზიის უფროს კლასში კოფილა, როცა ქუთაისს თავისი ამძლიობით თავადი ვორონცოვი სწევდა. როსტომი სტუმრებს აივანე შეპეტებია, იქვე ყო-

ფილა დავითიც, რომელიც ვორონცოვს ისე მოსწონებია, რომ მამამისისათვის უთქვამს: სამხედრო სამსახურში უნდა გავამტესო. როსტომს უთხოვია, ოღონდ შვილს შორს ნუ გამიგზავნით. ასე დაწეულებული თურგმე ვორონცოვისა და როსტომ წერვთლის ნაცნობობა.

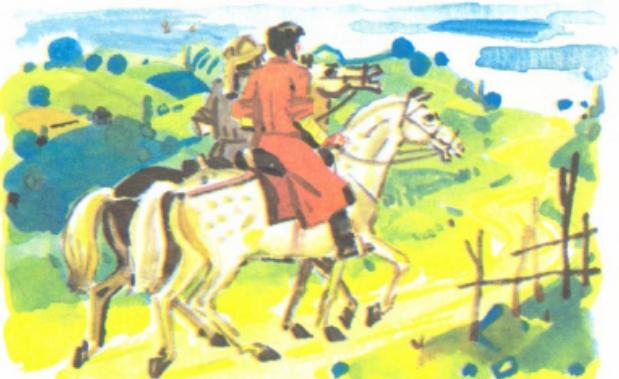
აკაკის მამას ვორონცოვის ქვრივი ელენიც კრეგად იცნობდა, ამიტომ სქამართველოდან სამოსულ ჭაბუქს ის შვილივით მიიღებს, საქართველოს ამბებს გამოჰქოთხავს და აკაკი რომ სახუჭარს გადასცემს, ცრემლი მოურვება, ჩემს მეუღლებს ქართველები უჟავრდა, და ქართველებსაც ვახსევართო. აკაკიმ კარგად იცის ამ სიყვარულის ფასი. რუსეთში გამგზავრებამდე დაწერილ ლექსში „ნავი“ მას საქართველოს მდგრამარეობა ასე აქვს წარმოდგენილი:

შუაგულ ზღვაში ნავი იღუვება. ამ ღროს გამოვ-

ლის დიდი ხომალდი. ნავს გაუხარდება და ხომალდს შევვედრება, მიშველეო. ხომალდს ნავი შეებრალდება, ჯაჭვს მოაბამს და განრისხებული ქარიბ კედარაფერს აქლებს ხომალდს შეფარებულ ნავს. მას შემდეგ ნავი ვითომ შევიდად არის, მტერი ადარ ემტერება, მაგრამ ახლა თვითი ის ხომალდი არის თავზე მტვერსა და ნაგავს.

პეტერბურგი. აკაკის ძმა ილიარ. ავტორუბის უნივერსიტატი.
„შუაგული“.

იმ ღროს, როცა აკაკი იღესიდან პეტერბურგს მოემგზავრება, რკინიგზა მხოლოდ პეტერბურგსა და მოსკოვს შეაძგანილი. სხვაგან შეოლოდ ფოსტის „პოვოზებით“ მიღი-მოდიან. აკაკიც გზას ფოსტის მტლით გავევების. ერთი თვის თავზეა პეტერბურგში. იგნისის დასაწყისია, თეორი და-



მხატვარი ლუარ ამილაძე



შექით დრო, და რომ არ და-
დამდება, აკაკის შინაგამის
გამცემისა სახლვარი არ ქტ-
ნება.

პეტერბურგში აკაკი მა-
შინვე თავისი ძმის, ილიკოს
სანახავად წავა, ილიკო იმ-
პერატორის პირად ამაღლაში
მსახურობს, თავადიშვი-
ლებრივი ერთად. აკაკის ფე-
ლა უჩჩლეს: რახან სამხედრო
სამსახურში შესვლა დაგი-
პირებია, აქვე ჩეგნობა დარ-
ჩი, იმპერატორის პირად
ამაღლაში სამსახურს. რა
სჯობსო, მაგრამ მათი რჩვა
აკაკის ჭეშში არ დაუკადე-
ბა. მართალია, ქარგადაც
სვამენ, ქარგადაც ჭამენ,
ქარგადაც აციიათ, დღეში
რამდენიმე საათს ცხენებსაც
აჭენებნენ, მაგრამ აკაკის „ია-
ნიჩრიბი“ სულაც არ უნდა,
პირიქით, სამხედრო სამსა-
ხურში შესვლა იმიტომ გა-
დაუწვეტია, რომ სამხედრო
საქმე შეისწევლოს და თავის
ქვეყნისა გამოიძეგეს.

ილიკო აკაკის ბინად
დროებით მიიცავანს პეტერ-
ბურგის ქართველ სტუდენ-
ტებთან. ისინი ურჩვენ აკა-
კის: საშმობლოს შენი ცოდ-

ნა უფრო გამოადგება, ვიდრე
უნი გულებრუვილი იცნებ-
ბაო, სამხედრო სამსახურს
გადააფიქრებინებენ და პე-
ტერბურგის უინგრისტებუ-
ში აღმოსავლეთის ენგის
ფაკულტეტზე შეხვლის გა-
დააწვეტინებენ.

1860 წელს აკაკი პეტერ-
ბურგის უნივერსიტეტის
სტუდენტია.

იმ ღრმა რუსეთის მოწი-
ნავე საზოგადოება და გლე-
ხობა იძრებიან, რომ რუსეთ-
მა ბატონებითა მოიშოროს.
ახალგაზრდებაც განსა-
კურებით აღღლებით გლეხ-
ებაციის მდგომარეობა.

ასე აკაკიც. ოგი წერს
ლექსს „მუშარი“ და ალბათ
თვალწინ უდგას საღუნიშ-
ვილების გამჭვარტლუდი
სახლი სავაჭრო, სადაც მას
აკაცნი ურწვევდის; თვალწინ
უდგას სიმინდის მოთხნე-
ლები, რომელთა მონაწერი
ოფლით უხვად დაგენაც ცხე-
ლი მიწა, მაგრამ მათი ჯა-
ფით მონაცანი სასწრო
სხვას მიაქვს.

«...ბატონი ჟევაზ, ვართ საწყალო,
უპატრინო, უბეჭდინო...»

გავა რამდენიმე წელი

და 1864 წელს ბატონიშვი-
ლი საქართველოში მისამა-
ვარდება.

„სპრილი და დასასიანი“.
„საბილუმები ბარათი“.
ბაბაი უნივერსიტეტს
სარჩევებს. დარჩევება.
„ნაიოლდა“.

მაგრამ ჯერ აკაკი პეტერ-
ბურგში. ფერით კი სულ
შინ არის, საქართველოში-
ძილი უტემო, რატომ და-
იკვითან დედის წერილმა?
ქადაღლის დასწევდება და წე-
რილს სწორს დედის: უსაყ-
ვარლების ბატონო დედა,
დღესასწაულის მოლოცვით
ხელებს გამბორებო, ბა-
რათის ხმირად რომ არ ვიწე-
რები, არ გაგიკიცირდეთ, არ
გამამტებულოთ; ღრისებ უნდა
წავიდე, ღრისებ ვებმო, ღრი-
სე დავიძინო, სახვარი სა-
ათი რომ სადმე შეკრის ძა-
ლი უნდა დაკვირდოთ.

აკაკი პეტერბურგიდან
ლექსებსაც აგხავის უწა-
ნალ „ცისკრის“ რეაქტორ
ივანე კირეს ხელიდეს სთან.
თავდაპირებულად მისი ლექ-
სები ინიციალებით ქვეწ-
დება, მაგრამ ლექსს „საი-
დუმენი ბარათით“ ივანე კი-
რეს ლექსი სრულად მია-
წერს აკაკის სახელსა და
გვარს. ეს ლექსი აკაკის სა-
ხელს გაუთქამს.

საიდუმენი ბარათო,
შექმნა... შექმნა მარადო,
სიხარულის მომნიჭედლ
და სეყვისის ფარალთა.

პეტერბურგშია დაწე-
რილი აკაკის ლექსი ქართ-
ვლის სადამო, რომელშიც
აკაკი საშმობლოს მოუწო-
დებს, აღსდგა, გამოიგა, ბევ-
რი გებინა! თუ იმრომებ,
ცეცხლის გემებიც გექნება,

რკინიგზებიც, ტელეგრაფიც; როგორც შენს ბუნებას შექმურის, ისე გაისარჯვედა განათლება გაავრცელოთ...

აკაიის გულში ახალთამისის იმედი უდივისის. სკერა, საქართველო გაცოცხლდებათ! ტელეტა-ტელი საქვთვი, საქართველო დექს სწერდია, ისე დამტკრია, როგორც ზაფხულში შე აჭკრობს ძელობს, მაგრამ დროშეცვალდათ.

ერთ წერილში ის ამ დროს გაზაფხულს გამოიღვიძება ადარებს: „გაზაფხულის პირად, სულ პირველ ხანებში, სანამ ტყე ფოთლის მოისხმდეს და ხე კავილის გამოიღებდეს, კოკორი გაიფურნებებოდეს, ჯერ კიდვე გაცრცხინდ მცენარეულობას რადაც სხვა ფერობა ეტყობა, თითქოს კრგ რასამე ეპრება და ღიმილი მოხდის. ეს გაზაფხულისაკენ გადასაღებელი ბიჯია, ის დრო, როდესაც ჯერ კიდვე მცენარის ტანში უჩინრად ჩამდგარი ცხოვრების წყალი ნელ-ნელა მოილოდ მჯდას აცემინებს, რომ მერე ერთავად გამოხეთქოს, გამოაღვიძოს მიიძინებული ბუნება და სიცოცხლის სავსე შემოსის ფოთლი-ფერილებით. მაშინდელ ჩენების ცხოვრებაშიც სწორედ ამგვარი დრო იყო...“

1862 წლის 31 მარტს აკაი უანასხველ გამოცდის ჩაბარებს და საქართველოში გამოიგზავრება.

შევდას ადვილად შეუძლია წარმოიდგინოს, როგორი გულისგვრით უაღლოვ-

დება რუსეთიდან მობრუნებული აკაი შეობლიურ სახლის. ის ყველას მოინახულებს, საგანგმიც გადავი ძიძისა და ძიძიშვილებთან, ხშირად იქნება საჩხერეშიც ხშირად ახედავს მოინახებს... მოინახებს წარსულს აკაი მეცხრამეტე საუკუნის მიწურულში გააცოცხლებს პოემა „ნათელაში“. მოინახის პატრონის, წერველის ასულს — ნათელას ის წერულში ვიწრო, წერწეტი, ბეჭებში განიერ თეთრ წოხის შეკარისებს, უცდ იქროს დილებს შეისხმეულებს და ცრიტიკით გააბანინებს. ვიხაც ის წოხა ტანხე მოტრება, ვინც იმის სამარეს მტრებას ბრძოლაში სისხლით შეღდებას და ნათელას მტრის ას ოც თავს მოართმევს სარებენ ჩამოსაცმელად, ის მოიგებს



ნათელას გულს.

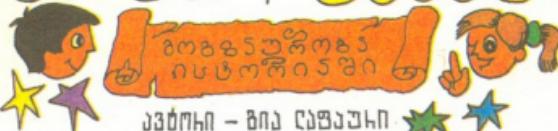
ერთ შევენიერ დღეს უკრუა ნობი შევდარი ადშტარულ კვირილის გადმოილავს და მოდინახეს მიაღდება. სარგმლიდან ფრიალით დაეშეგება თეორი ჩიხა, მხედარი მოირგებს, თეორონს მოახტება და გაპტებულავს. მას მერე ნათელას მოდინახეში მოხდის საშმობლოს მტრების მოჭრილი თავები... და აი, მოდინახესთან წითელ ცხენს მოაჭენებს წითელი მოხდილი ვაჟაცი, ნათელას ციხეში აეა, მის წინაშე მუხლის მოირის და მტრის ასმეოცე თავს მიართმევს. ვინა ხარ? საიდან მოხულებარო? ჟიონებავს ნათელა. ყრმა უპასუხებს: ცოტნე დადიანიო.

მოდინახედან ცოტნე დადანანი ნათელას საშვარელოში წაიყვანს. ქა ის დროა, როცა „ამერი და მტრეთი აირია, აშაბადა“, როცა საქართველოში მონდოლები მმრბანებლობენ და ცდილობენ გათიშონ. ქართველობა.

ნათელა ჩონგურს მისწვდება და თავის სიმღერით დაქუცმაცებული საქართველოს ერთიანობისაკენ მოუწოდებს კველას. ურთობა ჩენოვის ტახტია, მტრების-თვის სახრნობედოთ“. ცოტნე გაუშენება ნათელას, დღეისწორს ჯავახეთს მიეღიარ, მონდოლების წინაღმდეგ შეთქმულებას თავი იქ უნდა მოყიდაროთ. მაგრამ შეთქმულება გამადანდნება.

აკაიის პოემაში ნაამბობია, თუ როგორ იხსნის ცოტნეს თავგანწირა და ნათელას ერთგულება შეთქმულებას...

მოცო * გვაცე



ჩი ს ე ცალენიშვილი, ჩაგლიური არა
სიცეილის შეაძლე, ჩაცენ-კენებუ-
რის მოლეარი ფეოდალები გვ-
ცემდენ ასაგაზძის გიორგიის
როგორიც აა ღმის ტეოს უკ-
მარტინების გარემონდის გოგიანის
ეოგენეოდ. 1021 წელს კაისარი
გადიო აა, გუგაძეების დაყალი-
ზის უკავებ, საგონიერი საჭარი-
სალისად ღიადან.





აცალო-მოცეკვავა

თარიღი ასახულია

რთო იცოდეთ, ანანო
 რას უშვრები განს! —
 ცეკვაჲს გაუმავამდად,
 ცეკვაჲს ბრეიქ-დანს!
 თან თხილს აგნატუნებს და
 თან დიღინებს, თან
 ცეკვაჲს, ბრუნავს, ტრიადულებს —
 როკაჲს ბრეიქ-დანს!
 ტიასტიაც ცეკვაჲს ანანო,
 ცეკვაჲს როკს და შეიძნს,
 მაგრამ ერთი ხანია,
 უფრო ცეკვაჲს ბრეიქს!
 მაგრამ ვერ მთვარითებ
 ვერც ერთ ქალს და ვერც ერთ ქაცს:
 თურმე ჩვენი ანანო
 ქართულ ცეკვას ვერ ცეკვას.



ნოტარ გუგუშვილი

ఎల్లా మతాలు మంచియులుగా గుర్తుపడ్డాడు కన్నిగిసు నెంబులుకు నొస్టోరియం - «ఎంటూ», «ఎంటు» గ్రంతి బొంబాకు ఇంద్ర, రంగశిల్ప కానీ, వైపుకొనుట అంపార్థిహి - తొంగిలి ప్రాణిమిలు. మాజురు ఏ వాటప్పుకు శ్వాసా ఆశ్రయి జీవి - ఏ వాటప్పమితి మొదాక బొంబాకు.

1867 წელს ინგლისში დამტკიცდა ხელიათსანაბანა, რომელი უშენდა. კრისის თავდასხმულებული მოზღვაურა-
ლი, გამოჩენილი ინგლისების დრამატურგი დერანაზ
შეუ ასე განისაზღვრა კრისის წესებს: «რაუნდი, ანუ
ძროლის ურთ მონა კვეთით, მტკიცდეთა რეკვამეტ-
ტიარგზული სამით ან თოხი წუკის უარგვებული. მოკრივე,
რომელიც ას ხნის განმარტობას შეტოვეს ვარ გაუ-
დოქს (წორკულების მეოფეთ 10 უაშრო უარისური ფეხზე
უნდა წამოიდგეს), წაფერებული ჩანალოვლით, ამ 10 წა-
მანისა ლიმიტმა თანამედროვე კრისი განატევონტექ-
ლი კლუბით შესძინა... კრისიში საგანგრებო მნიშვნელო-
ბა აქვთ ჰქონდა, იხსინისას, სისტრატეგი და მათინებ-
ლურობა. უნდა ფაზიზური ძალა ამ სპერტში დაჭ-
მოიძონ უნდა იანსა!».

კრიფთ საცავოთველოშიც გამოიჩინება უაროსობა იყო. ამისისუნარ კოლექტური მუზეუმი-ტრადიციული ტექსტებისადაც უკეთობა მოქნილი დროს იმანახობოდა, აგრძელებულ გაზიარებულობა — კვირაცხუნვლინისა და თვეუკირობის საპატიო დღესასწაულების დღევაუბრივობა.

მიღებაშეუძლია, რათა მაღლაიდან უკეთ ელექტროგაზინათ მოვალი სანახაობისათვის.

კრიფთს დადგ ქოშაგი იერ XIX საუკუნის ქართველები მარტივ მოყვებ გრძელებულ ინდეპუნდიანი, რიცხვის მეცნიარი და თანამზღვეულებრ განსლელა თბილისელი გარანტიერები, მთკრიფთ ლიტერატურა.

თანამედროვე სპორტში მკუკითხად არის გამოქვეყნებული ერთობლივისაგან პრიორიტეტით და სამთხვევარელ კინით. ანთონიუსინის დღიურაში შეტყოფული არის დრო კა განსაზღვრულებრივ და შემართებული დროშისა რამდენიმეა შე საათის გრძელებისგან. მაგალითად, ცნობილია ონთაბაძის დრო, რომელმაც 7 საათისა და 19 წუთის (110 რაუნდი) გატარდა.

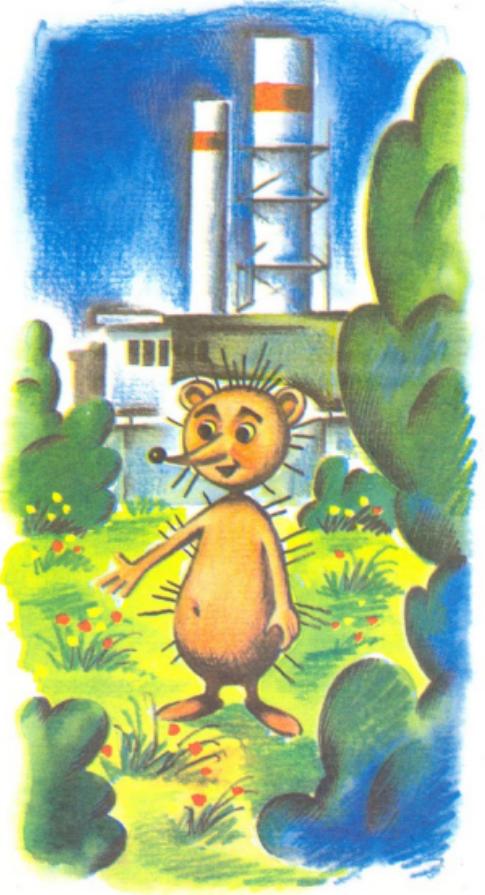
შოთარულები 3 რაუნდიან შექვედრებს ატარებს (თითო რაუნდი სამწუთადანა). შეკვედრები გრატულება სხვადასხვა წინაითს კატეგორიებიშია.

შეთვეულით სპორტის ისტორიამ იქნა მოკრიფცია
მრავალი, დღეს ლეგენდად ქცეული სახელმწი — ჯო
ლეიბი, ჯო ფრენზერი, კასთეს კლეი და სხვა.

ქართველი მთკრიულებიდან საბჭოთა კავშირის ჩემ-
პიონერი იყენებს შალვა გორგასლიძის, ანდრი ნაცარან-
დოვი, ლევან ლუკუშვარი და სხვანი, ხოლო დავით
კაჭაძე 1977 წელს ვრცისის ჩემპიონიც გახდა.



Digitized by srujanika@gmail.com



କାମ୍ପିଲେଣ୍ଡରୁଥା ନୂଦରାନ୍ତି-ଶ୍ଵରାମାର. ମେଲୁଗଲେ କାଳକୁ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତିରେ ଅଗ୍ରା-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟରେ ନିର୍ମାଣ ହେଲା ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ବାହୀନଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କାମରେ ଆଜିମାତ୍ର ମେଲୁଗଲା ତାଙ୍କୁ ଲମ୍ବାନ୍ତି ହେଲାଏବେ କେତେବେଳେ ଯାଇଁ କାମରୁଷ ମେଲୁଗଲା.

შეუთმობი ზღაპრის-ზურაბი ახალშემატიალ გარემოსფერო
კორომებს ჸეგულა, განსხვავდება მშობლიური იმაშია იყო, რომ
რაჭოცივით არა ჰყვითისწებდება, დონგრა კი გოჭირისაზე ბეჭ-
ვადა უფრო წევეტანი და მომხილავთ ჰერინდა.

თუ როგორიც ცნობების მდგრადი დაუკლები, როგორიც აღწევდა თაქ იმ ასამისამარ განსაცემლებს გა ხილას, რომელიც ასე განსაცემლები უდრია ტყის გაუკავშირო ტყებით, ფეხისძინა, სახალისის საკითხებით და უნდა იყოს. პლაზა, დაკარგეთ, მაგ ას:

ერთ უღრძის ტყვეში ცხოვრისმა ვრომი შეკლოტი დღანარია, სასწავლი ზურგისა. მისი ყავებელი ღლა, უსვევ თვალით ტყის სხვა დინამიკათა ღლებით, ისტევბოდა თვეგლელდორფის და არამარტოს ფაფეველდორფის საზღვრავით რა ტყამას ღლებს? რა შეკნანა სამავალით? რა თოვარავაგდინა გამოსაზამონებლად? შეტურა, რა კავრი, რა უცხმისობი გრძელები ზამარანი იციოდა ამ ტყში? ამის გარემოქნევაზე საკავშირო იყო, რომ ზურგის თავის უკკლით, ვარდისფერი კანისის სხვევზე ცულ უწევდებოდა დაპროსოდა. მაგრამ მისი არაეგინისი მოიკარი სიბნელე მაინც ეს არ იყო. საზღვრის შეკანაზე ტყები მას საკუარა უშისძლებელზე ზრუნვა უკრიო უნდა იყო.

የድንብ-የዕለታዊ የድንበኛ

ერთ ულარნ ტკუში ცხოვრიდვა ერთი ბეჭრი ზღაპრი, სახელმძღვანელო. მეტ და რათ, გაფიცხვდება კანის, ზღაპრი რა მატერია! მართლწევა და, ზღაპრის შეტა რა კვლევანაა? გამართო ღამის რომელ ტკუშიც გწებავთ და ორ-სამს თუ არ გადაყენებით გზაზე, იმას მართოთ; მაგრამ საკმე ისა, რომ ჩემი ზემობა არ იყო შეკვეთობით ზღაპრი, ის შეკვეთი გამოდა. არც თვეოთონ შეს და არც არავან არავანს სხვას, ტკის ძინალადართაყვან, აღარ მხილეა, თუ რისგან და როგორ

თალღოსტის ადგილიდა მრავალჯერ განა?! შეკრი თუ არ /
ფინა ფინაზე შეღა-მულა-და, ვალი მიხევდინისუბა-
რა საცირის და საცირის, ფინაზე უკავე ჯენერალი
და ლომერში ძერტება მოთავონა. ახლაც შეი ზოს თრუმე
და ბორგმისა სკლება, ზღაპრი-ზურაბი კი დაკავე-
სოს ტკუმე მცველებული, კოვლელითი და არამარ-
ტო ფავორიტითი სარჩინს საქმინებად...

(ରାଷ୍ଟ୍ରପତିଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀ ନାମରେ)





სომხი

დედამიწის დიდ ნაწილს, ხორბლის შემდეგ, სიმინდი მათგარ საკებად, სიმინდი და ბრინჯი.

სიმინდის საშმობლო აქტივება — მისი ცენტრალური და სამჩრეფო ნაწილი. აქტივი ინდივიდების — აცტეკების და ინკების წინაპრების, სიმინდი მოყვაფით ქრისტეს დაბადებიდან 5000 წლის წინა. სიმინდის ისინა ჰაის ეძახებოდა და წმინდა, ღვთაებრივ მცხვნარედ მიაჩნდათ. დაუჭელი სიმინდისაგან მოღვაწებული ცხელი ფაფა, ატოლი მათი ფერები საპატიო საზრდელი იყო.

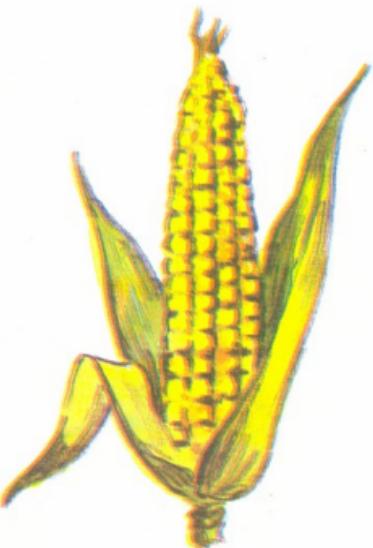
აქტივიდან ვრომაში სიმინდი კოლუმბა ჩამოიტანა. ეს იყო მე-15 საკუუნის ბოლოს. ეპანეთიდან სიმინდი მაღვე სხვა ქვექნება და კონტინენტებზე გაზრდებოდა. მე-17 საკუუნები სიმინდის უკე ქართველებიც თესენ. აქტორების იგი შევენივრად შევგუა. სიმინდი, საერთოდ, ღონიერები მცხანარე. მისი სიმაღლეა 50—80 სამტკიცერდოან 5—6 მეტრამდე. ასეთ მაღალ სიმინდში, ისკევე, როგორც დაბურულ ტყეში, ძალიან დაგილია დაგარგა.

სიმინდის მარცვალში ბევრია შაქარი, ცილა, ცხიმი, ნაშირწყლები. კედის მრეწველობა მას ძალიან ბევრ რატეში იყენებს: სიმინდის უქვიდად (როგორი ძვირია ეს უქვიდი ჩვენს ბაზრებში!), ბურღულად, სახამებლად, ბავშვების საყარელ „ფანტელებად“. სიმინდისაგან ხდიან სპირტს, ზეთს. მედიცინაში მევლი ღროიდანვე ცნობილია სიმინდის ფონის სამკურნალო თივისებები. სიმინდის დარღვევაც ღროვის, ფუქტისა და ნაქურნალისაგან შეაღდება ქაღალდი, ლინოლეუმი,

ვისკოზა, საინოლაციო მასალები, ხუმურაზე საცობები, კინოფირები და, რაც მთცმლებულია ქინოს საკებელი — სილოთი. არის ტებილი სიმინდიც. ამ კიშხს აკონსერვებენ. დიდია მოთხოვნილება ამ კონსერვებზე.

სიმინდი სხევადასხევანირად ითესება. თუ სასილოსედ უნდათ, ეს იგი შევანე, დაუტერებელა სიმინდი უნდა აიღონ, — მაშინ ხშირად ოქენენ. თუ მარცვლეულად უნდათ, მაშინ — თხლად, ერთამანეთისაგან თითო ნაბიჯის დაშორებითაც კა. ასეთი ნათესი ორჯერ მაინც უნდა გათოხონოს, პირველი თოხნით გამოიხილობა და სარველება მოხცილდება სიმინდის; მეტე — შემორა, ძირმა რომ ღონივრად გაიზარის ფეხები. თუ კარგი მოსავალია, სიმინდი ჰეტეროზე 100 და მეტ ცენტნერ მარცვალსაც კი მოგვცემს. სიმინდის მხოლოდ მოსავალის ნახვარი აშშ-ს მოყვავს. აქ უმაღლეს ღონება აუკანილი მისი მოვალა.

სიმინდის დიდი მოსავალი დიდი ძალაა ქვეყნისათვის — ადამიანებისთვისაც, ცხოველებისთვისაც. სულ დაგვავიწყვდა ცეცხლზე შემწვარი ჰყინი ტაროები, ცოტა მარილწაყრილი. ასეთ ტაროებს, აღბათ, ციდანაც კი ხარბი თვალით უქრებენ ანგელოზები...



ხერი პირაპი

ამ ჭაფნელს შე და ჰაბილობ
ბალახი ვზიდეთ ბერი,
ეზები ვძალეთ, გაეახმეთ,
უვითლად იცვალო ფერი,
რომ მაძღრად იუგნენ ზამთარში:
მრიხა, ბოჩოლა, ცნენი —
ბუღული დავგდით ისეთი
ცას მააძღინა წევრი.



რიველე

მანანა ზაჟიკაშვილი

ღამა ჩრდილში დატანტალებს,
ეურძენსა პრეფს გოგიტა,
— ჰაბა, გოდორნს ხელს ნუ ახლები,
მარანში შე მოვიტან!
ქევრში ტბილი მორაკრაცებს,
მღერის ჰაბა მარარა.
წლევამდელმა მოსავალმა
ძალიან გაახარა.
ნინო ბებო აყიდოებს
იმარაცებს, ინახვეს...
შე ასეთი შემოდგომა
ჯერ არასდროს მინახავს!



მხატვარი ელეარე აღმარიცველი

საქ. სსრ კ. მარქესი
ნიშ. სას. როსტო.

კულტურული



ქსენოფონთი — ძველი ბერძენი მხედართმთავარი, ისტორიკოსი, ფილოსოფოს სოკრატეს მოწაფე, ერთხელ ტაძარში იდგა და ღმერთობას მსხვერპლს სწირავდა. მოვარდა მაცნე — მალემსრბოლი შიკრიკი, მოიტანა საშინელია ამბავი — ქსენოფონტის ვაჟი გრილი ბრძოლაში დაღუპულიყო. ქსენოფონტმა დაიჩინქა, გვირგვინი მოიხადა და ის განაგრძო მსხვერპლშეწირვა. ამასობაში კი მაცნემ ისიც თქვა — მართალია, გრილი დაეცა, მაგრამ სასტიკად დაიმარცხა მტერიო. ქსენოფონტმა ისევ დაიდგა თავშე გვირგვინი და ამაყად განაგრძო მსხვერპლშეწირვა.

ქამარა

ისაც ბოლო 40 წლის მანძილზე «დედაზი» უმუშევრა — რედაქციის მუშაკებს თუ საბაკ-შვერ მწერლებასა და მხატვრებს, მკერასა ახსოებ ა, ეს კეთილშობიდი და სათონ აღამანი. მაგრამ ჩვენ გაინდა, ყველამ, კინც კი «დედაზი» გაიზარდა, კვლავ, ვინც დღეს კაოსულობას წევს ფურნალს, იცოლეს, ვინ იყო იგი — ქალბატონი ქვეთვან ჭყოდეს.

...უკანალის ჰერმარიტა და-ასახულის, მისი უკრთხულესი და უანგარი მსახური, წერილებისა



და წერილების განსახიერება, სულიო მაღალი, თავმდაბალი, ლირისებითა და სიკეთის სატენე, და სიკეთის-ხითობის უხვად გამტება... ასეთი ადამიანებით მაგრობის ქვეყნა, ასეთები არიან ვინ სამტკიცის და სიწმინდის საფუძვლები.

ამიტომ მაყველი ქართველი ქვეყნას ქართული საბატქეთ მწერლობის მეცნიერთა სულიერი ცოდნილობა.

შეიძლება! თქვენც დამახსოვრეთ ეს სიკეთის ნათლით აღძესჭდილი სახე!

ଶ୍ରୀକୃତିପାତ୍ର ବିଜୟପାତ୍ର

1	2	3	4	5
6	7	5	8	5
9	10	9	5	11
4	12	8	5	11
7	2	3	9	5

ԹԱՅԱՅԱԺՐԵՆ

ამ თავსატეტში ციუზრებით დაშინორულია ქართული ანდაჭა. ანდაჭა რომ წაკითხოთ, სწორად უნდა გამოიცნოთ სიტყვები ქვემომუყვავანილი ცხრილის მიხედვით, და ამ სიტყვების საწყისი ასოები ჩახვათ შესაბამსი ციუზრის მაგივრად. ერთი და იგივე ციუზრი სხვადასხვა სიტყვაშიც ერთსა და იმავე ასოს აღნიშნავს.

1. ათალიოვლი საოპერო მომღერალი — «ტენორების შეფეხ».
 2. ქართველი მითოლოგის უდიდესი გმირი, რომლის ძეგლაც წევნი ხალხი საქართველოს ისტორიულ ძეგლ ადარებს.
 3. დასაკლეით საქართველოს უდიდესი მდინარე.
 4. დადი ნორუეგელი კომპოზიტორი.
 5. ერთ-ერთი ყველაზე გავრცელებული რელიგია მსოფლიოსში.
 6. ძველებური საბრძოლო არალი.
 7. პოემა — ქართველი ხალხის სიმაჯლი.
 8. ამერიკის შეერთებული შტატების ერთ-ერთი ყველაზე პირველადებული პრეზიდენტი, რომელმაც გაუაჭიდა მონობა.
 9. ფრანგი მწერალი, სათავეგადასავლო და ისტორიულ რომანების ავტორი.
 10. ლეგანისტის უმაღლესი მწერვალი.
 11. ქვეყანა, «სადაც ვშეძილოვამ, გავზრდილვარ».
 12. კავკასიონის ულამაზესი მწერვალი.

საბარიტოვლების პლატ ც-0სა
და 3. 0. ლანიტის სახელმ-ზის
პორტატივია ღრმანი საბარიტო
რესპუბლიკური საბარიტო გურ-
გლი უმცირეს საბარიტო გურ-
გლი.

გამოიცა 1904 წლითან.

მთავარი რედაქტორი
რეპარენტ ინარენტი

କାନ୍ଦିରୁଣ୍ଡିପାତ୍ର ଜୀବିତରେ ଆମରେ ଏହାରେ
ଦେଖିଲୁ ଅନ୍ଧାରେ ଥିଲାମି, ଉପରେ ଥାଇଲା,
କାହାରେ ଶରୀରରେ ଥିଲାମି, କିମ୍ବା କାହାରେ
ଥିଲାମି, କିମ୍ବା କାହାରେ ଥିଲାମି, କିମ୍ବା
କାହାରେ ଥିଲାମି, କିମ୍ବା କାହାରେ ଥିଲାମି, କିମ୍ବା

სამხატვრო რედაქტორი
პორტატი რეინი ლეინ

ମେଲାକାରିତା: ରୁପାଳ୍ପିଣୀ, ଶାନ୍ତିକୁମରାମଙ୍କା,
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ରାଜବିନ୍ଦୀ 14. ରୂପ:
ଶର. ରୁପାଳ୍ପିଣୀ 93-41-30, 93-98-16;
ତ/ମ୍ଭ. ଶର୍ମିଷ୍ଠା 93-10-52, 93-98-18; ହାତ.
ରୁପାଳ୍ପିଣୀ 93-98-18; ରାଜବିନ୍ଦୀରୁପାଳ୍ପିଣୀ
ଲୁହୁ 93-98-19.

პალეოცენი ასანტიუბალ 1.09.89 წ., ხელმისაწვდომი დანაბეჭდით 25.10.89 წ., ქართველის ზომა $60 \times 90^{\circ}/\pi$, ფას. ნაბ. უკარეც 2.5. ტონაში 168.000, გადაკვეთა 1979.

Արագ նախարար

«Дила» («Утро») — Ежемесячный журнал ЦК ЛКСМ Грузии и Грузинского Республиканского Совета Всесоюзной пионерской организации им. В. И. Ленина, для младшеклассников на грузинском языке.

Отпечатано в типографии издательства ЦК КП Грузии.

Главный редактор Реваз Инанишвили (тел. 93-41-30).
Адрес редакции и издательства:
380096, г. Тбилиси ул. Ленина, 14.
Объем 2,5 печатных листа, тираж
165000 экз., № 1672.

6/89/151

გვარა კონკრიტი

სახითხველოზი
„დამსერედი
ედის თუ უკისა,
წიგნებთან
ეკელა ტუშისა“.

